



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

2010 / 12 **BRÜKSEL'DE BİR HAFTA** 29 Mart 2010

BU SAYIDA:

**AB - TÜRKİYE
AB - KIBRIS
AB - ABD
AB 2020 STRATEJİSİ
AB LİDERLER ZİRVESİ
ULAŞIM
ÇEVRE
KADIN HAKLARI
AB VATANDAŞLARI
EKONOMİ
DEVLET YARDIMLARI**

TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center, EUCCC/C-319, 50 Liangmaçiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateş – Gamze Erdem Türkelli bxloffice@tusiad.org

www.tusiad.org

AB - Türkiye

- Türkiye ile AB arasında bir sivil havacılık anlaşması parafe edildi. Bu anlaşmaya göre, AB üye ülkeleri ve Türkiye arasındaki ikili hava hizmetleri anlaşmalarındaki bütün vatandaşlık kısıtlamaları kaldırılacak. Bu çerçevede, bütün AB havayolları Türkiye ile ikili anlaşması ve trafik hakları olan herhangi bir AB üye ülkesi arasında uçuş gerçekleştirebilecek. “Yatay” tabir edilen bu anlaşma AB üye ülkeleri ve Türkiye arasındaki ikili anlaşmaların yerine geçmiyor, ancak bu anlaşmaları AB hukukuyla uyumlu hale getiriyor.

Yapılan anlaşma AB ve Türkiye arasındaki havacılık ilişkilerini güçlendirmeyi ve iki bölge arasındaki hava trafiğini artırmayı amaçlıyor. AB ile Türkiye arasında sivil havacılık konusundaki işbirliğinin havacılık güvenliği, hava trafiği kontrolü, teknoloji, araştırma, rekabet ve endüstriyel işbirliği gibi alanlarda devam etmesi bekleniyor. Türkiye, AB’nin en önemli havacılık ortakları arasında yer alıyor: 2008 yılında AB ve Türkiye arasındaki yolcu trafiği 25 milyonu aşarak, Türkiye’nin ABD ve İsviçre’den sonra AB için üçüncü en büyük dış havacılık pazarı olmasını sağlamıştı. [İnternet bağlantısı için](#)

AB - Kıbrıs

- K. Kıbrıs’taki hava ve deniz limanları üzerinden AB ile doğrudan ticaret yapılabilmesini öngören Doğrudan Ticaret Tüzüğü, AB Genişlemeden sorumlu Komiseri Stefan Füle tarafından Avrupa Parlamentosu Uluslararası Ticaret Komitesi’ne sunuldu. Tüzük kabul edildiği takdirde, K. Kıbrıs üzerindeki ambargoyu hafifletecek.

Türkiye Cumhuriyeti, K. Kıbrıs’a uygulanan tecritin sona ermesi halinde, G. Kıbrıs’a limanlarını açacağını belirtmişti. Tüzüğün Avrupa Parlamentosu’nda ve Avrupa Konseyi’nde kabul edilmesi ve bunu takiben Türkiye’nin limanlarını açması halinde, AB ile müzakerelerde limanların açılmaması gerekçesiyle dondurulan 8 başlığın da açılması gündeme gelebilir. [İnternet bağlantısı için](#)

AB - ABD

- AB – ABD arasında her yıl düzenli olarak gerçekleştirilen ikili zirveler bundan sonra ancak her iki taraf da gerekli gördüğü durumda yapılacak. Brüksel Forumu’na katılan AB hükümetinden Anne-Marie Slaughter’ın yaptığı açıklamada AB ile ABD’nin eşit ortaklar olduğunu ve aradaki ilişkilerin her yıl tarihi önceden belirlenmiş zirveler olmaksızın devam edebilecek kadar derin olduğunu belirterek, her yıl bu şekilde zirveler düzenlenmesi gerektiği fikrine karşı olduğunu belirtti.

Aynı toplantıda konuşan Yüksek Temsilci Catherine Ashton da zirvelerin ikili ilişkileri güçlendirmek açısından önemli olduğunu ancak, bundan sonra “otomatik” olarak düzenlenmeyeceğini söyledi.

AB ve ABD arasındaki zirveler 1991 yılından beri düzenli olarak yılda bir ya da iki defa gerçekleştiriliyor. En son zirve 2009 Kasım ayında Washington’da gerçekleştirilmişti. Mayıs ayında Madrid’de gerçekleştirilecek olan zirve ise ABD tarafından zirve gündeminde görülecek önemli bir konu olmadığı gerekçesiyle iptal edilmişti. ABD hükümeti aynı zamanda AB’de muhatap bulmakta güçlük çektiklerini, Lizbon Antlaşması ile AB’nin kim tarafından temsil edildiği konusunun daha da karmaşık bir hale geldiğini belirtmişti. [İnternet bağlantısı için](#)

AB 2020 Stratejisi

- AB Komisyonu Başkanı Manuel Barroso, AB Konsey Başkanı Herman Van Rompuy ve AB Dönem Başkanlığı’nı temsil eden İspanya Başbakanı José Luis Rodriguez Zapatero, gerçekleştirdikleri Üçlü Sosyal Zirve ile AB’nin yaşanmakta olan ekonomik ve mali krizden çıkış stratejisi konusunda AB sosyal ortakları (ETUC, BUSINESSEUROPE, CEEP ve UEAPME) ile görüş alışverişinde bulundu. Yapılan toplantıda, AB’nin önümüzdeki 10 yıl için ekonomik ve sosyal stratejisini belirleyen AB 2020 Stratejisi de tartışıldı.

Toplantıda sosyal ortaklar, AB'nin iyi tanımlanmış bir krizden çıkış stratejisiyle birlikte kısa ve uzun vadeli önlemlerin akıllı bir bileşimine ihtiyaç duyulduğunu belirttiler. Sosyal ortaklar aynı zamanda AB 2020 Stratejisi'nin uygulanması sürecine tamamen dahil olmak istediklerini ve stratejiye ortak katkı sağlamak için çalışmalarının sürdüğünü kaydettiler.

Üçlü Sosyal Zirve, yılda en az bir kez bahar aylarında gerçekleştirilecek AB Konseyi toplantısından önce sosyal ortakların, AB Komisyonu'nun, Troyka başbakan ve istihdam bakanlarının görüşlerinden yararlanmak için yapılıyor. Zirve gündemi, AB Konseyi bahar toplantısının gündemini yakından takip ediyor. [İnternet bağlantısı için](#)

AB Liderler Zirvesi

- AB devlet başkanları ve başbakanları 25-26 Mart'ta Brüksel'de bir araya geldi. Zirvede AB 2020 Stratejisi kapsamında belirlenen istihdam ve büyüme hedefleri incelendi ve liderler tarafından onaylandı. AB ekonomisinin bir bütün olarak değerlendirilip yönetilmesi sürecinde önemli bir aşama olarak kaydedilen AB 2020 stratejisi AB'nin rekabetçiliğinin canlandırılmasını amaçlıyor. AB **2020 Stratejisi**yle ilgili olarak:

- 20-64 yaş grubunda istihdamın %75'e çıkarılması;
- Göçmenlerin toplumla bütünleşmesi;
- Ar-ge harcamalarının gayri safi yurt içi hasılanın %3'üne çıkarılması;
- Sera gazının 1990 seviyesinin %20 altına düşürülmesi;
- Yoksullukla mücadele hedeflerinin Haziran ayında gerçekleşecek olan liderler zirvesinde ele alınması;
- AB 2020 Stratejisi hedeflerine ulaşmak için üye ülkelerin kendi eylem planlarını oluşturmaları;
- Hedeflere ulaşma konusunda gösterilen performansın her yıl değerlendirilmesine;
- 2011 yılı başlarında enerjiyle ilgili hedeflerin ele alınması;

- Euro Alanı'nda son dönemde ortaya çıkan sorunların aşılması için eşgüdümün güçlendirilmesine karar verildi.

İklim değişikliğiyle ilgili olarak:

- İklim değişikliğini önleme müzakerelerinde bir sonraki adıma Bonn'da gerçekleştirilecek olan toplantıda karar verilmesine;
- Cancun (COP16) konferansında Kopenhag'da alınan kararların Birleşmiş Milletler müzakere sürecine oturtulması için gerekli uzlaşının sağlanması;
- AB'nin üçüncü ülkelerle daha fazla işbirliği içine girerek, iklim değişikliğiyle ilgili bölgesel ve ikili görüşmeleri hızlandırmasına karar verildi.

Euro Alanı liderleri ekonomisi zor durumda olan Yunanistan'a mali yardım yapılmasına karar verdiler. Yunanistan'a verilecek mali yardım paketine Euro Alanı ülkeleri istedikleri tutarı aktarabilecek; pakete Uluslararası Para Fonu (IMF) da katkıda bulunacak. Bu şekilde oluşturulacak olan yardım paketinin 22 milyar €'ya ulaşabileceği belirtiliyor. Paketin Yunanistan'a kullanılabilmesi için on altı Euro Alanı ülkesinin tümünün olumlu kararı gerekiyor. Yunanistan'ın paketten yararlanması için konuşan koşulları yerine getirip getirmediğinin denetimini ise AB Komisyonu ve Avrupa Merkez Bankası gerçekleştirecek.

Liderlerin onayladığı kararda AB Konseyi'nin AB ekonomisini yöneten ve aynı zamanda da denetleyen bir makam haline gelmesi yer alıyor.

Avrupa Özel Sektör Konfederasyonu BUSINESSEUROPE Avrupalı şirketler ve vatandaşlar açısından Euro'ya olan güvenin sağlamlığının vazgeçilmez olduğuna işaret edilirken, zirvede verilen kararların Euro Alanı'nda istikrarın sağlanması açısından çok önemli olduğu, ancak bu kararların büyüme istihdamı artıracak reformlarla desteklenmesi gerektiği vurgulandı. [İnternet bağlantısı için](#)

Ulaşım

- AB Komisyonu AB hava sahası kapasitesinin en verimli şekilde kullanımını sağlamak amacıyla hava trafiğini yönetmek için bir dizi karar aldı. Bu kararlar, ikinci Ortak Avrupa Gökyüzü (Single European Sky) projesi altında öngörülen ikinci paket tedbirlerin uygulanmasında önemli bir aşama oluşturuyor.

Şu anda AB genelinde hava trafiği düzenlemesini sağlayan bir kanun bulunmuyor. Eurokontrol Anlaşması çerçevesinde kurulan ve AB'de hava trafiğinin merkezi bir şekilde yönetilmesini amaçlayan Merkezi Akım Yönetim Ünitesi (Central Flow Management Unit) ile işbirliği ise üye ülkeler tarafından gönüllülük esasına göre gerçekleştiriliyor. Bu nedenle, AB nezdinde alınmış olan hava trafiği yönetim tedbirleri ile havayolu operatörlerinin faaliyetleri arasında uyumsuzluklar ortaya çıkarak, AB hava sahası kapasitesinin en verimli şekilde kullanılmasını engelliyor.

Yeni kararlar bu sorunun çözülmesini amaçlıyor. Kararlar ile uçuş planlaması prosedürleri ve uçuşların her aşamasında hava sahası kapasitesinin kullanımı zorunlu hale getiriliyor. Yeni kararların AB Resmi Gazetesi'nde yayımlandıktan 18 ay sonra yürürlüğe girmesi bekleniyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Diş Ticaret

- ABD merkezli düşünce kuruluşu Alman Marshall Fonu tarafından Brüksel'de düzenlenen foruma katılan Dünya Ticaret Örgütü (DTÖ) Direktörü Pascal Lamy AB'nin G20 ülkeleri karşısında artık "tek sesle" konuşmasının vaktinin geldiğini söyledi. AB ülkelerinin G20 içinde tek tek temsil edilmeleri ve aynı konuyla ilgili olarak peş peşe konuşmaları yerine AB'yi temsilen tek bir kişinin konuşmasının daha etkili olacağına işaret etti. Hali hazırda AB 5 üye ülkenin yanı sıra AB Konseyi Başkanı ve AB Komisyonu Başkanı tarafından G20 zirvelerinde temsil ediliyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Çevre

- AB Komisyonu, Avrupa Doğu Ortaklığı çerçevesinde çevre konusunda bir ana girişim başlattı. Girişim, Avrupa Doğu Ortaklığı kapsamında AB üye ülkeleri, Azerbaycan, Belarus, Ermenistan, Gürcistan, Moldova, Ukrayna, AB kurumları ve sivil toplum temsilcilerinin katılımıyla gerçekleşen ortaklığın ilk Çevre ve İklim Değişikliği panelinde açıklandı. Girişim ile çevre yönetimi konusunda ilerleme kaydedilmesi hedefleniyor. Bu amaçla, bölgesel bir Ortak Çevre Bilgi Sistemi (Shared Environmental Information System) geliştirilerek, güvenilir bir veri toplama, saklama ve denetleme düzeni oluşturulması öngörülmüyor. AB, proje için 13 milyon € tutarında kaynak ayıracak.

Girişimin ilk etabı Avrupa Doğu Ortaklığı ülkelerinde çevre yönetimi için mutlak bir ihtiyaç olan güvenilir bilgi sağlamayı amaçlıyor. Bölge için halihazırda ulaşılabilecek çevre verileri arasında kalite açısından farklar göze çarpıyor; veri toplama ve yönetimi ise işbirliği içerisinde gerçekleştirilmiyor. Girişim veri sisteminin yanı sıra, çevre ile ilgili karar verme mekanizmalarında bütün ilgili tarafların yer alması, raporlama, projeler gerçekleştirilirken AB müktesebatına uygun biçimde Çevresel Etki Değerlendirmesi ve Stratejik Çevresel Değerlendirme yapılması konularına da odaklanacak. [İnternet bağlantısı için](#)

Kadın Hakları

- AB Komisyonu'nun 2010 yılı sonuna doğru tamamlayacağı cinsiyet eşitliği stratejisi için veriler toplamak üzere Eurobarometre tarafından yapılan araştırmanın bulgularına göre hazırlanan rapora göre Avrupa'nın en büyük şirketlerinin sadece %10'unun yönetim kurulunda kadın üye yer alıyor. Kadınların temsiliyle ilgili yasal kota uygulaması bulunan Norveç'te ise büyük şirketlerin yönetim kurullarında yer alma oranı kadınlarda %42, erkeklerde %58 oranında. AB ülkelerinin tamamında ise merkez bankalarının başkanları erkek.

Raporun sonuç bölümünde Avrupa ekonomisinde kadınların üst düzey görevlerde daha fazla yer almasının ekonomik istikrar ve büyümede önemli rol oynayacağı belirtiliyor. Finlandiya'da yapılan araştırmalar yönetim kurullarında eşit sayıda kadın ve erkeğin görev yaptığı şirketlerin karlılığının yönetim kurulu üyelerinin sadece erkek olduğu şirketlerden %10 daha fazla olduğunu ortaya koyuyor.

Avrupa Parlamentosu ise kurulduğu 1979 yılından bugüne cinsiyet eşitliği konusunda bir miktar ilerleme sağlamış bulunuyor. AP üyelerinin %35'i kadın. AB çapında üye ülkelerin parlamentolarında 1997 yılında kadın milletvekillerinin oranı %16 iken 2009 yılında bu oran %24'e çıkmış durumda. Ancak bu rakam kadınların politikada etkili olması için gerekli olan %30'luk oranın hala çok altında bulunuyor. Bu noktada AB Komisyonu öne çıkıyor; 2010-2014 döneminde görev yapacak olan Komisyon Üyelerinin %33'ü kadın.

Cinsiyet eşitliği alanında daha fazla ilerleme sağlanması için oluşturulan 5 Mart 2010 tarihli Kadın Sözleşmesi bu noktada büyük önem taşıyor. AB Komisyonu 2010 yılı sonlarına doğru yayınlayacağı strateji ile bu Sözleşme'nin hayata geçirilmesi için gerekli eylemleri ve uygulama alanlarını belirleyecek. [Internet bağlantısı için](#)

AB Vatandaşları

- Aralık 2009'da yürürlüğe giren Lizbon Antlaşması AB vatandaşlarının kendilerini AB çapında etkileyen politikaları şekillendirmek üzere etkin rol almalarına olanak sağlayacak bir yapı sunuyor. AB vatandaşlarının istedikleri bir alanda yeni yasa ya da kurallar geliştirilmesi için AB Komisyonu'na doğrudan erişmesini sağlayacak bu yöntemin esaslarının belirlenmesi için çalışmalar sürdürülüyor. Bu amaçla Komisyon tarafından başlatılan danışma süreci devam ederken Avrupa Parlamentosu (AP) Anayasa Komitesi'nde bu konuyu tartışılmaya devam ediyor. AP, yeni mekanizmanın Avrupa vatandaşlarını karar alma sürecinin bir parçası haline getireceğini ve bu nedenle sembolik öneminin

büyük olduğunu belirtiyor ve mekanizmanın etkinliğinin güvence altına alınması için en az kaç ülkeden vatandaşların bu mekanizma içinde yer alması gerektiğini belirlemeye çalışıyor. Diğer taraftan sistemin etkinliği ve güvenilirliği noktasında ağ bağlantıları üzerinde imzaların denetlenebilmesi konusu da öne çıkıyor. AB Komisyonu tarafından başlatılan danışma süreci 31 Ocak'ta sona ermişti. Komisyon'un danışma sürecinde elde edilen bulgular ışığında hazırlayacağı rapor, mekanizmanın işleyişiyle ilgili temel esaslar belirlenmiş olacak.

[Internet bağlantısı için](#)

Ekonomi

- Endüstriyel **yeni siparişler** endeksi Ocak 2010'da bir ay öncesine göre Euro Alanı'nda %2, AB27'de ise %0,2 oranında azaldı. Aralık 2009'da bu rakamlar sırasıyla %0,8 ve %0,9 artış olarak kaydedilmişti. Senelik karşılaştırmada ise endeks Ocak 2009'a göre sırasıyla %1,3 ve %0,1 düşüş gösterdi.

Aylık karşılaştırmada en sert düşüşler Yunanistan (%11), Fransa (%10,8) ve Danimarka'da (%6,8), en yüksek artışlar İrlanda (%31,3), Romanya (%8,3), Litvanya ve Polonya'da (%6) kaydedildi. Yıllık karşılaştırmada ise Slovakya (%21,3), Romanya (%16,3) ve Almanya'da (%15,3) yüksek artışlar gözlenirken, İrlanda (%13,2), Estonya (%10,3) ve Macaristan'da (%6,4) en büyük düşüşler görüldü.

[Internet bağlantısı için](#)

Devlet Yardımları

- AB Komisyonu, bazı üye ülkelerin verdiği devlet yardımlarını inceleyerek, onay verdi. Komisyon tarafından onay verilen devlet yardımları şunlar:

- Avusturya tarafından Verbund-Austrian Thermal Power GmbH & Co. KG şirketine elektrik tasarrufu sağlayan bir elektrik ve ısı üretim projesi için yapılan 16 milyon € tutarındaki yardım;
- G. Kıbrıs'ın uluslararası deniz taşımacılığı yapan şirketlere kurumlar vergisi yerine özel indirimli vergi uygulanması konusundaki kararı;

- Fransa tarafından ikinci nesil motor biyo-yakıtı üretim teknolojileri geliştirme amaçlı GAYA araştırma programına verilen 18,9 milyon € tutarındaki kaynak;
- İspanya tarafından filmlere Katalan dilinde dublaj yapılması ve altyazı eklenmesi için ayırmış olduğu 12 milyon €'luk destek. [İnternet bağlantısı için](#)

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 14-15 Nisan, Bölgeler Komitesi Genel Kurulu
- 19-20 Nisan, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 22-23 Nisan, Adalet ve İçişleri Konseyi
- 26 Nisan, Dışişleri ve Savunma Konseyi
- 27 Nisan, Genel İşler Konseyi

Konferanslar

- 13 Nisan, "Reconciling the needs of employers, workers and families in the 21st Century: where next for the EU2020 agenda?", EPC, www.epc.eu
- 15 Nisan, "Citizen consultations in the light of the Lisbon Treaty", EPC, www.epc.eu
- 16 Nisan, "Due Process and Innovation in EU Competition Law", CEPS, www.ceps.be
- 26 Nisan, "The Hungarian Parliamentary Elections 2010: A first assessment", CEPS, www.ceps.be
- 11 Mayıs, "From Worse to Worst? How Late Payments Squeeze SMEs' Liquidity", CEPS, www.ceps.be
- 27 Mayıs, Breakfast policy briefing with Karel de Gucht", EPC, www.epc.eu